

取扱説明書

T-fal®

INFINIFORCE

インフィニー フォース

HB863GJP  
HB8631JP



- お買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。
- 正しく安全にお使いいただくため、ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みください。
- 読み終わったあとは、いつでも見られる場所に保管してください。

Ref:0828817  
キヨウ線

株式会社 グループセブ ジャパン

本社：〒141-0022 東京都品川区東五反田 3-14-13 高輪ミュージズビル  
修理センター：〒144-0042 東京都大田区羽田旭町 11-1  
羽田クロノゲート7階 YMM 内

お客様  
相談センター



**0570-077772**

ナビダイヤル。受付時間：9:00～18:00(土・日・祝日・弊社休業日を除く)

部品注文  
センター



**0570-086072**

ナビダイヤル。受付時間：9:00～18:00(土・日・祝日・弊社休業日を除く)

修理センター

※ 全国各地より市内通話料金にてご利用いただけます。  
※ 商品により部品としての取り扱いのない場合がございます。

# 安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも見られるところに必ず保管してください。ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いいただく方やほかの人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。

誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重大な内容ですので、必ず守ってください。

- 本製品は家庭用です。業務用または一般家庭以外での使用や取扱説明書の指示に反する使用について、弊社は一切の製造責任と保証の責任を負いかねます。

## 絵表示の例



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が表記されています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が表記されています。



## 警告

誤った取り扱いをしたときに、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。

## 電源・電源コード



指示

**定格15A・交流100Vのコンセントを単独で使用する**  
他の機器と併用すると、発熱による火災や故障の原因になります。



- 延長コードも定格15Aのものを単独でお使いください。

## 電源プラグのほこりなどは、定期的に取り除く

プラグにほこりなどがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。●電源プラグを抜き、乾いた布で拭いてください。



禁止

## ぬれた手で、電源プラグの抜き差しはしない

感電の原因になります。



## 電源コード・電源プラグを破損するようなことはしない

傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、ひっぱったり、重い物を載せたり、束ねたりしないでください。傷んだまま使うと、感電・ショート・火災の原因になります。

## タコ足配線はしない

火災の原因になります。



指示

## 電源プラグは根元までしっかりと差し込む

差し込みが十分でない場合、感電・発熱による火災の原因になります。



- 傷んだ電源プラグ・ゆるんだコンセントは使わないでください。

## 使用中、電源プラグ／電源コードが異常に熱くなるときは、ただちに使用を中止する

そのまま使うと、ショートや発火するおそれがあります。弊社お客様相談センターまでご相談ください。

## お取り扱い



分解禁止

**修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理・改造しない**  
発火したり、異常作動をしてけがをするおそれがあります。



禁止

## 本体を水につけたり、浸したりしない

ショート・感電の恐れがあります。

## 子供だけで使わせたり、乳幼児の手の届く所で使わない

やけど・感電・けがをするおそれがあります。

 **本製品で子供が遊ばないように十分に注意する**  
やけど・感電・けがをするおそれがあります。

 **本機器は安全に責任を有する人物が本機器の使用について監督または適切な指示を与えないかぎり、身体的、感覚的または精神的に低下している（子供を含む）、および経験または知識を持たない人物による使用をしない**  
やけど・感電・けがをするおそれがあります。

 **注意** 誤った取り扱いをしたときに、人が損害を負う可能性及び物的損害が想定される内容です。

## 電源・電源コード

 **使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く**  
けがをしたり、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

コンセント  
からはずす

**お手入れするときや、本体とアタッチメントの着脱時は、必ず電源プラグをコンセントから抜く**  
感電やけがをするおそれがあります。

 **電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く**  
指示 感電やショートして発火するおそれがあります。

## お取り扱い

 **不安定な場所や、すべりやすい物の上、水しぶきがかかる場所で使わない**  
製品が落下して故障したり、けがをするおそれがあります。

**ブレンダーやチョッパーの刃は鋭利なので、刃に直接手を触れない**  
けがをするおそれがあります。

 **ストーブやガスコンロなど熱源のそばで使わない**  
製品のプラスチック部分が熱で破損することがあります。

禁止

**製品を落としたり、強い衝撃を与えたりしない**  
けがをしたり、故障の原因になります。

## 定格時間以上連続作動させない

モーターが過熱し、故障の原因になります。  
製品にはモーター保護装置がついており、モーターに負担がかかると保護装置が働き運転が止まりますが、故障ではありません。運転が止まった場合は、モーターが冷めるまで20分ほど待ってから使用してください。

**チョッパーの回転が完全に止まるまで、チョッパー容器のふたを開けたり、指・スプーン・はしなどで触ったりしない**  
けがをしたり、故障の原因になります。

**ブレンダーの回転が止まるまでは、ブレンダーを液面（材料）から上に持ち上げない**  
材料が飛び散るおそれがあります。

**加熱調理中のなべのふちなどに製品が触れないようにする**  
製品が熱により破損するおそれがあります。

**付属のアタッチメント以外は使用しない**  
けがをしたり、故障の原因になります。

**調理以外の目的に使用しない**  
けがをするおそれがあります。

 **ブレンダーを加熱調理中のなべに直接入れて使用する場合は、必ず火を止めてから使用する。また、刃が液面から出ないように注意する**  
指示

回転している刃が液面より上に出ると、熱い材料が飛び散ってやけどをするおそれがあります。

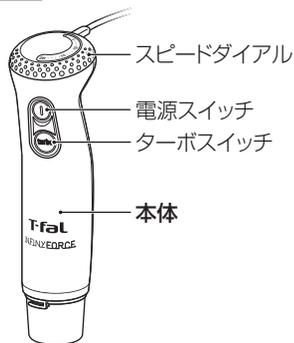
**調理に適したアタッチメントを正しくセットする**  
けがをするおそれがあります。

## 使用上の注意

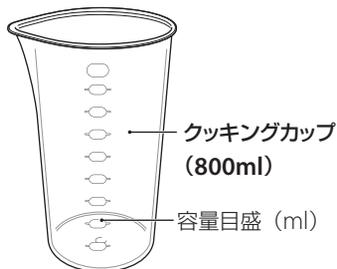
- 本製品は必ず屋内で使用してください。
- 本製品は一般家庭用です。

## 各部の名称

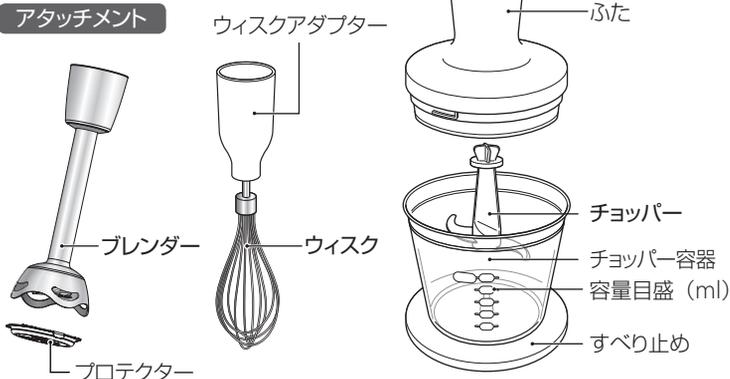
### 本体



### 付属品



### アタッチメント



## 調理のポイント

### 機能とレシピ例

#### ■ ブレンダー



機能	柔らかい材料や液体を混ぜたりつぶしたりする
レシピ例	● ポタージュース ● 水分を加えて作るジュース ● マヨネーズ ● ドレッシング

#### ■ チョッパー



機能	みじん切りなど
レシピ例	● 牛・豚・鶏のひき肉 ● 玉ねぎのみじん切り

#### ■ ウィスク



機能	泡立て
レシピ例	● 生クリーム of 泡立て ● 卵白の泡立て

### 禁止材料

- 砂糖、チョコレート、コーヒー豆、氷などの固い材料

## 基本的な使い方

※ はじめてお使いになるときは、ブレンダー、チョッパー、ウィスク、チョッパー容器を洗剤で洗い、乾かします。また、本体とウィスクアダプター、チョッパーふた以外は食器洗い機もご使用いただけます。

### ハンドルの持ち方

親指で電源ボタンを押し、他の指はハンドルをしっかり握ります。



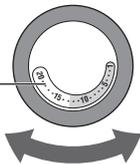
### スピードダイヤルの使い方

1から20までの間で、回転スピードを調節することができます。

図のように親指でダイヤルを回してスピード目盛をお好みのスピードに合わせます。



スピード目盛（数字が大きいほど回転が速くなる）



### スイッチの入れかた

電源プラグをコンセントに差しこみ、電源ボタンあるいはターボボタンを押すと作動します。

安全のため、電源ボタンあるいはターボボタンを押している間だけ作動します。

ターボボタンを押すと、スピードダイヤルで設定するより速い回転で作動させることができます。

瞬間的に回転数を上げたいときなどに使用します。



### 連続使用時間について

定格時間以上連続で作動させると、モーターに負担がかかり、故障などの原因になりますので、ご注意ください。

以下の定格時間以上連続で作動させないでください。

	ブレンダー	チョッパー	ウィスク
連続使用時間 (定格時間)	60秒	30秒 (生肉の場合は10秒)	10分

- 定格時間以上ご使用になりたい場合は、定格時間使用後、一度スイッチを切り、しばらくしてからもう一度使用してください。定格時間を超えて使用し、モーターが熱くなった場合は、スイッチを切って20分ほど待ち、モーターが冷めてから使用してください。

# ブレンダーの使い方

- 1** ブレンダーを本体に取り付け、矢印の方向に回して固定します。

必ず電源プラグをコンセントからはずした状態でおこなってください。



- 2** 付属のクッキングカップなどの容器に材料を入れます。

- 材料が飛び散らないように背の高い容器を使用してください。
- 付属のクッキングカップを使用するときは、500ml以上の材料を入れないでください。また、最低200ml以上材料を入れてください。



## ！ 注意

- 果物類は、あらかじめスライスし、種など固いものを除いてから調理してください。
- 砂糖、チョコレート、コーヒー豆、氷など硬いものには使用しないでください。

- 3** ブレンダーのプロテクターを取りはずします。



- 4** 電源プラグをコンセントに差しこみます。

- 5** スピード目盛をお好みのスピードに合わせます。



- 6** クッキングカップをしっかりと手で押さえながら、ブレンダーを材料に密着させ、電源ボタンを押して作動させます。

- ブレンダーはあまり動かさずに、ブレンダーのヘッド部分を材料の中に半分沈ませるようにすると、上手に調理することができます。

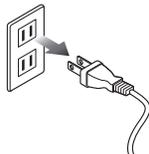


## ！ 注意

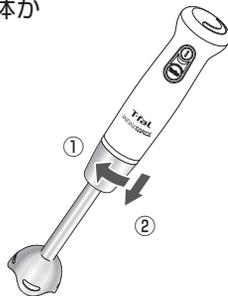
- ブレンダーの刃は非常に鋭利ですので、直接手で触れないでください。
- 刃の回転が止まるまでは、ブレンダーを液面（材料）から上に持ち上げないでください。材料が飛び散るおそれがあります。
- 調理中に動作が止まる場合は、電源プラグをコンセントから抜き、刃に材料が詰まっていないか確認してください。材料が詰まっている場合は、取り除いてください。
- 使用時以外は電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 容器が空の状態では製品を動作させないでください。
- 定格時間以上連続で動作させないでください。定格時間を超過して使用し、モーターが熱くなった場合は、スイッチを切って20分ほど待ち、モーターが冷めてから使用してください。
- 加熱中のなべの中に入れて使用する場合は、必ず火を止めてからブレンダーを入れてください。材料が飛び散り、やけどをする原因となります。
- ネギやセロリなどの繊維質が多い材料を調理するときは、こまめにブレンダーを洗浄してください。洗浄するときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてブレンダーを取りはずしてください。

## ブレンダーの使い方 (続き)

- 7 調理が終わったら、電源プラグをコンセントから抜きます。



- 8 ブレンダーを矢印の方向に回して本体から取りはずします。



ブレンダーはお手入れが終わったら、プロテクターを取り付けて保管してください。



## チョッパーの使い方

- 1 すべり止めの上にチョッパー容器を置き、チョッパーを容器の中の軸に差しこみます。



**!** 注意

チョッパーの刃は非常に鋭利ですので、直接手で触れないでください。

- 2 チョッパー容器の中に材料を入れます。

- 肉類を調理するときは、200g以上入れないでください。
- ハーブ類を調理するときは、最低20g以上入れてください。



- 3 ふたをチョッパー容器にかぶせ、手ごたえのあるところまで時計回りに回して固定します。



## チョッパーの使い方（続き）

4 ふたの上に本体を取り付けます。

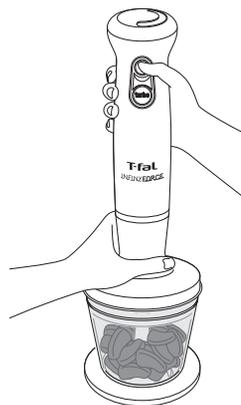


5 電源プラグをコンセントに差しこみます。

6 スピード目盛をお好みのスピードに合わせます。



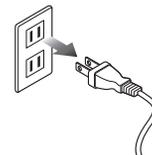
7 チョッパー容器をしっかり手で押さえながら、電源ボタンを押して作動させます。



### ！ 注意

- 容器が空の状態で作品を動作させないでください。
- チョッパーは30秒以上（生肉の場合は10秒以上）連続して作動させないでください。

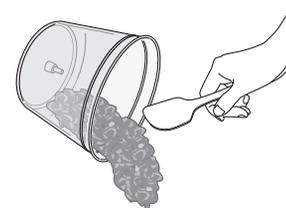
8 調理が終わったら、電源プラグをコンセントから抜きます。



9 ふたをはずし、チョッパーを取りはずします。



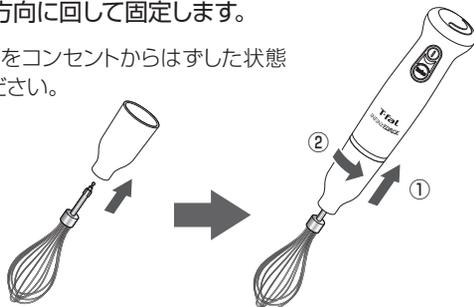
10 材料をへらなどで取り出します。



# ウィスクの使い方

- 1** ウィスクをウィスクアダプターに差しこんだあと、ウィスクアダプターを本体に取り付けて矢印の方向に回して固定します。

必ず電源プラグをコンセントからはずした状態でおこなってください。



- 2** 付属のクッキングカップなど深めの容器に材料を入れます。

- 卵は一度に4個以上使用しないでください。
- 生クリームは乳脂肪分が35%以上のものをご使用ください。
- 乳脂肪分が35%以上のものでも乳化剤や安定剤等が含まれる製品は泡立たないことがあります。
- 生クリームと卵白はあらかじめ冷やしておきます。
- 生クリームは泡立てすぎると分離するので、加減を見ながら泡立ててください。



- 3** 電源プラグをコンセントに差しこみます。

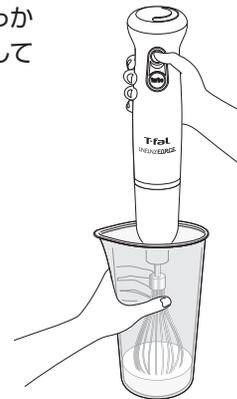


- 4** スピードダイヤルをお好みのスピードに合わせます。

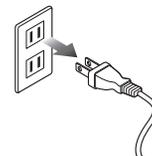
- 5** 容器にウィスクを入れ、手で容器をしっかりと押さえながら、電源ボタンを押して作動させます。

## ！ 注意

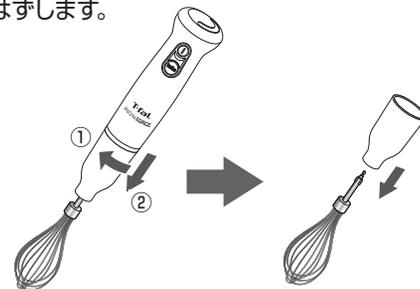
- パン生地をこねたり、ケーキなどのスポンジ作りには使用しないでください。故障の原因になります。
- ウィスクは10分以上連続して作動させないでください。



- 6** 調理が終わったら、コンセントから電源プラグを抜きます。



- 7** ウィスクアダプターを矢印の方向に回して本体から取りはずし、ウィスクアダプターからウィスクを取りはずします。



## 故障かなと思ったら

こんなとき	対処のしかた
スイッチが入らない	<ul style="list-style-type: none"> <li>● コンセントに電源プラグが差し込まれているか確認してください。</li> <li>● 刃に材料が詰まっている場合は、取り除いてください。取り除くときは必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。</li> </ul>
本体が熱い	<p>定格時間を超えて長時間使用すると、モーターが過熱し、本体が熱くなることがあります。本体が熱くなった場合には、スイッチを切り、モーターが冷めるまで20分ほど待ってから再度使用してください。また、定格時間を超えて使用しないでください。</p>
使用中に運転が止まる	<p>製品にはモーター保護装置がついており、モーターに負担がかかると保護装置が働き運転が止まりますが、故障ではありません。運転が止まった場合は、モーターが冷めるまで20分ほど待ってから使用してください。</p>
思ったように仕上がらない	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 分量が多すぎたり少なすぎたりしないか確認してください。</li> <li>● 材料を適切な大きさに切っているか確認してください。</li> </ul>

## お手入れの方法

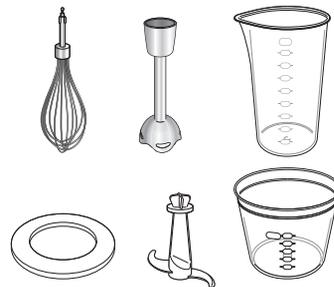


注意

- お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
- シンナー、ベンジン、研磨剤が入ったスポンジ、ステンレスたわしなどは使用しないでください。

チョッパー、チョッパー容器、すべり止め、ブレンダー、ウイスク、クッキングカップ

スポンジに食器用洗剤をつけて洗います。食器洗い機もお使いいただけます。



ブレンダー、チョッパーの刃はブラシなどで洗浄してください。



本体、ウイスクアダプター、チョッパー容器のふた

水洗いせずに湿った布で拭いてください。



### ヒント

にんじん、オレンジなどによって製品に色がついて落ちにくい場合は、食用油をつけた布で拭いてから、通常通り洗ってください。長期間の使用によって色が染み付く場合がありますが、製品の動作には影響ありません。

## 製品仕様

定格電圧	100V	
定格消費電力	400W	
定格周波数	50-60Hz	
回転数	ブレンダー	約13000回/分
	チョッパー	約3171回/分
	ウISK	約1300回/分
連続使用時間 (定格時間)	ブレンダー	60秒
	チョッパー	30秒(生肉の場合は10秒)
	ウISK	10分
質量	約740g	
電源コードの長さ	約1.65m	
サイズ (ブレンダー装着時)	幅	約8.5cm
	高さ	約40cm

### 愛情点検

●長年ご使用のスティックミキサーの点検を!



こんな症状は  
ありませんか

- 電源プラグ・電源コードが異常に熱くなる。
- 電源コードに傷が付いたり、通電したりしなかったりする。
- 使用中に異常な音がある。
- その他の異常・故障がある。

ご使用中止

事故防止のため、使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜き、お買い上げの販売店へ点検・修理をご相談ください。

### 株式会社 グループセブ ジャパン

本社：〒141-0022 東京都品川区東五反田 3-14-13 高輪ミュージズビル  
 修理センター：〒144-0042 東京都大田区羽田旭町 11-1  
 羽田クロノゲート7階 YMM 内

お客様  
相談センター



**0570-077772**

ナビダイヤル® 受付時間：9:00～18:00(土・日・祝日・弊社休業日を除く)

部品注文  
センター



**0570-086072**

修理センター

ナビダイヤル® 受付時間：9:00～18:00(土・日・祝日・弊社休業日を除く)

- ※ 全国各地より市内通話料金にてご利用いただけます。  
 ※ 商品により部品としての取り扱いのないものがございます。